# **NICENE** Creed

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the prophets.

We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

#### <This week>

7/16 Service (Japanese and English) 10:00-11:30

#### <Next week onwards>

- 7/23 Service (Japanese and English) 10:00-11:30 (Leaders' meeting 12:30-)
- 7/30 Service (Japanese and English) 10:00-11:30 Members' meeting "Huddle" 12:30-13:30

<Meetings> (For more info and schedule, please talk to the leaders)

- Mini-Church (Small gathering with a friendly and warm atmosphere)
- ✤ New Life Class (First Step to follower's life)
- Covenant Class (Membership Class)

**<Offering>** Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings. We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

#### <ONLINE GIVING> → https://yourchurch.jp/wpe/offerings/

1-10-10 Morino, Machida, Tokyo 194-0022 Pastor: Mari Ikeda, Andy Nagahara Phone: 042-812-8851 e-mail: contact@yourchurch.jp





Photo by NanaSod on Pixabay

#### ニカイア信条(日本カトリック司教協議会訳)

私は信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのものの 造り主を。私は信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべてに先 立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、造られるこ となく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、私たち人類のため、私 たちの救いのために天からくだり、聖霊によって、おとめマリアよりからだを受け、人とな られました。ポンティオ・ピラトのもとで、私たちのために十字架につけられ、苦しみを受 け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に着いておられま す。主は、生者(せいしゃ)と死者を裁くために栄光のうちに再び来られます。その国は終 わることがありません。私は信じます。主であり、いのちの与え主である聖霊を。聖霊 は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預言者をとおして語られ ました。私は、聖なる、普遍の、使徒的、唯一の教会を信じます。罪のゆるしをもたらす唯 一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みます。アーメン。

#### <今週>

7/16 (日) 礼拝 (日本語·英語) 10:00-11:30

#### <来週以降>

- 7/23 (日) 礼拝 (日本語・英語) 10:00-11:30 (リーダーズミーティング 12:30-)
- 7/30 (日) 礼拝 (日本語・英語) 10:00-11:30 ハドル (メンバーのミーティング) 12:30-13:30

#### <そのほかの集まり・クラス>

◆ ミニチャーチ 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。
◆ ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び(全三回)
◆ カヴェナントクラス ユアチャーチメンバーになりたい方のための学び(全二回)

#### <献金について>

ユアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。私たちは献金が礼拝の一部 であり、信じる者の責任であると信じています。(マラキ3:10) また、「人に強いられて ではなく喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリント9:6-7) とあります。そこで私たちは、メンバーでない方や、何らかの理由で献げられない方 が気兼ねしないですむように、またそれぞれの自発的な意志であってほしいという願い から、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意のある方は入口の献金ボックス にお入れください。

<オンライン献金> https://yourchurch.jp/wpj/offerings/

〒194-0022 東京都町田市森野1-10-10 牧師 池田真理 永原アンディ Phone: 042-812-8851 email: contact@yourchurch.jp





Photo by NanaSod on Pixabay

# July 16, 2023 (John 4:27-42) The Joy That Fills and Moves Our Hearts

Mari Ikeda

A. The joy of being known by Jesus 1. Jesus, the common sense breaker (27)

2. We are half-convinced, but excited. (28-30)

B. The joy of working with Jesus 1. Jesus' joy (31-34)

2. If we open our eyes, it is right in front of us. (35-36)

3. It is passed on from one person to another. (37-38)

C. The joy of knowing Jesus (39-42)

#### Summary

In knowing Jesus, we get to know who Jesus is, and at the same time, we get to know that Jesus knows who we are. And we get to know the magnitude of God's love, by which we are made alive. Confidence in God's love can fill and move our hearts and fill us with joy, no matter what our circumstances are or what our physical conditions are. Furthermore, as we convey that joy to others, we can enjoy the joy of working together with Jesus and sharing the role of spreading the kingdom of God in this world.

## For Discussion

- What does verse 34, "Doing God's will fills me" mean specifically to us?
- 2. Do you have the joy of living with Jesus right now?

27 Just then his disciples returned and were surprised to find him talking with a woman. But no one asked, "What do you want?" or "Why are you talking with her?" 28 Then, leaving her water jar, the woman went back to the town and said to the people, 29 "Come, see a man who told me everything I ever did. Could this be the Messiah?" 30 They came out of the town and made their way toward him.

31 Meanwhile his disciples urged him, "Rabbi, eat something." 32 But he said to them, "I have food to eat that you know nothing about." 33 Then his disciples said to each other, "Could someone have brought him food?" 34 "My food," said Jesus, "is to do the will of him who sent me and to finish his work.

35 Don't you have a saying, 'It's still four months until harvest'? I tell you, open your eyes and look at the fields! They are ripe for harvest. 36 Even now the one who reaps draws a wage and harvests a crop for eternal life, so that the sower and the reaper may be glad together.

37 Thus the saying 'One sows and another reaps' is true. 38 I sent you to reap what you have not worked for. Others have done the hard work, and you have reaped the benefits of their labor."

39 Many of the Samaritans from that town believed in him because of the woman's testimony, "He told me everything I ever did." 40 So when the Samaritans came to him, they urged him to stay with them, and he stayed two days. 41 And because of his words many more became believers. 42 They said to the woman, "We no longer believe just because of what you said; now we have heard for ourselves, and we know that this man really is the Savior of the world."

# 2023年7月16日 (ヨハネによる福音書 4:27-42) 私たちの心を満たし動かす喜び 池田真理

A. イエス様に知られる喜び

1. 常識やぶりなイエス様 (27)

2. 半信半疑でも心を動かされる私たち(28-30)

B. イエス様と共に働く喜び

1. イエス様の喜び (31-34)

2. 目を上げれば目の前にある(35-36)

3. 人から人へ引き継がれる(37-38)

C. イエス様を知る喜び(39-42)

メッセージのポイント

私たちはイエス様を知る中で、イエス様がどういう方かを知ると同時に、私たち がどういう人間かイエス様に知られていることを知ります。そして、神様の愛の大 きさを知り、その愛によって自分も生かされていることを知ります。神様の愛への 確信は、私たちの心を満たし、動かし、自分の置かれた状況がどうであれ、自分 の体の状態がどうであれ、私たちを喜びで満たすことができます。さらに、その喜 びを他の人に伝えていく中で、私たちはイエス様と共に働き、この世界に神様の 国を広げる役割を共に担う喜びを味わうことができます。

## 話し合いのために

- 1.34節の「神の御心を行うことが私を満たす」とは、私たちにとって具体的にどういうことでしょうか?
- 2. イエス様と共に生きる喜びをあなたは今持っていますか?

27 その時、弟子たちが帰って来て、イエスが女の人と話をしておられるのに驚いた。しかし、「何をお求めですか」とか、「何をこの人と話しておられるのですか」 と言う者はいなかった。28 女は、水がめをそこに置いて町に行き、人々に言った。29 「さあ、見に来てください。私のしたことをすべて、言い当てた人がいます。もしかしたら、この方がメシアかもしれません。」30 人々は町を出て、イエスのもとへやって来た。

31 その間に、弟子たちが「先生、召し上がってください」と勧めると、32 イエス は、「私には、あなたがたの知らない食べ物がある」と言われた。33 弟子たちは、 「誰かが食べ物を持って来たのだろうか」と互いに言った。34 イエスは言われ た。「私の食べ物とは、私をお遣わしになった方の御心を行い、その業を成し遂げ ることである。

35 あなたがたは、『刈り入れまでまだ四か月もある』と言っているではないか。 しかし、私は言っておく。目を上げて畑を見るがよい。すでに色づいて刈り入れを 待っている。36 刈り入れる人は報酬を受け、永遠の命に至る実を集めている。 こうして、蒔く人も刈る人も共に喜ぶのである。

37『一人が蒔き、一人が刈り入れる』ということわざのとおりになる。38 私は、 あなた方を遣わして、あなたがたが自分で労苦しなかったものを刈り取らせた。 他の人々が労苦し、あなたがたはその労苦の実りにあずかっている。」

39 さて、町の多くのサマリア人は、「あの方は、私のしたことをすべて言い当て ました」と証言した女の言葉によって、イエスを信じた。40 そこで、サマリア人た ちはイエスのもとにやって来て、自分たちのところに滞在してくださるように願っ た。イエスは、二日間そこに滞在された。41 そして、さらに多くの人が、イエスの 言葉を聞いて信じた。42 彼らは女に言った。「私たちが信じるのは、もうあなた が話してくれたからではない。自分で聞いて、この方が本当に世の救い主である と分かったからである。」